

## آزمون درس یک و دو عربی کلاس اخلاص یک

ایتها الصدیقات، أَجِبْنَ الْأَسْئَلَةَ عَلَى حَسَبِ النَّصِّ. (ای دوستان با توجه به متن داده شده به سوالات پاسخ دهید.

يَبْتَدِئُ الْعَامُّ الدَّرَاسِيَّ الْجَدِيدُ. يَذْهَبُ الطَّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ. هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ وَ يَمْشُونَ عَلَى الرَّصِيفِ وَ يَعْبُرُونَ الْمَرَّ الْمَشَاءَ لِلْعُبُورِ الْأَمِنِ. يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ فَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ. الْجَوْ فِي هَذَا الْفَصْلِ مُعْتَدِلٌ وَنَحْنُ نَشْعُرُ بِالزُّكَامِ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ. نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ فِي وَقْتِ قِيَامِنَا وَ جُلُوسِنَا... إِنَّا نَعِيشُ فِي مَكْتَبِ الْإِسْلَامِ الَّذِي فِيهِ نُورٌ وَ كَمَالٌ وَ جَمَالٌ. يُدْرَسُ فِيهِ الْحُكْمَاءُ وَ يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ. عَلَيْنَا بِذِكْرِ اللَّهِ فِي كُلِّ الْأُمُورِ لِأَنَّ هَذَا الذِّكْرَ الشَّرِيفَ زَادَ سُورَنَا.

(الف) در متن داده شده ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده بنویسید. (۱/۵ نمره)

(ب) فعل های مضارع متن را استخراج کرده و ۳ مورد آنها را به دلخواه ترجمه کنید. (۶)

(ج) با توجه به متن کلمات جمع مکسر را استخراج کرده و مفرد آنها را بنویسید. (۲)

(د) دو کلمه که در متن با هم رابطه تضاد دارند، مشخص کنید. (۵/۰)

(هـ) دو ضمیر منفصل و دو ضمیر متصل را از متن استخراج کنید. (غیر تکراری) (۱)

(و) در کلمات داده شده موارد خواسته شده را بنویسید. (۵)

يَبْتَدِئُ (وزن)..... طَالِب (حروف اصلی).....

مَكْتَب (حروف اصلی)..... شَرِيف (حروف اصلی)..... (وزن).....

شَاهِد (وزن)..... ترجمه: ( ) مَكْتُوب (وزن)..... ترجمه: ( )

جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمَقَابِلِ نَادَيْتُهُ. (۱)

(ب) سَأَلَ أَبُوهُ: لِمَاذَا مَا أَكَلْتَ الطَّعَامَ؟ (۱)

(ج) هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي حُسَيْنًا؟ نَعَمْ، أَعْرِفُهُ. (۱)

(د) كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً وَ شَرَحُوا فِيهَا مَعَانِيهَا. (۱)

(۱) ايتها الصديقات، أجبن الأسئلة على حسب النص. (ای دوستان با توجه به متن داده شده به سوالات پاسخ دهید.

يَبْتَدِئُ الْعَامَ الدَّرَاسِيَّ الْجَدِيدُ. يَذْهَبُ الطَّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ. هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ وَ يَمْشُونَ عَلَى الرِّصِيفِ وَ يَعْبُرُونَ الْمَمَرَّ الْمَشَاءَ

لِلْعُبُورِ الْأَمِينِ. يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ فَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ. . الْجَوُّ فِي هَذَا الْفَصْلِ مُعْتَدِلٌ وَنَحْنُ نَشْعُرُ بِالزُّكَامِ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ.

نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ فِي وَقْتِ قِيَامِنَا وَ جُلُوسِنَا وَ... إِنَّا نَعِيشُ فِي مَكْتَبِ الْإِسْلَامِ الَّذِي فِيهِ نُورٌ وَ كَمَالٌ وَ جَمَالٌ. يُدْرَسُ فِيهِ الْحُكْمَاءُ وَ يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ. عَلَيْنَا بِذِكْرِ اللَّهِ فِي كُلِّ الْأُمُورِ لِأَنَّ هَذَا الذِّكْرَ الشَّرِيفَ زَادَ سُورَنَا.

(الف) در متن داده شده ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده بنویسید. (۱/۵ نمره)

(ب) فعل های مضارع متن را استخراج کرده و ۳ مورد آنها را به دلخواه ترجمه کنید. (۶)

(ج) با توجه به متن کلمات جمع مکسر را استخراج کرده و مفرد آنها را بنویسید. (۲)

(د) دو کلمه که در متن با هم رابطه تضاد دارند، مشخص کنید. (۰/۵)

(هـ) دو ضمیر منفصل و و دو ضمیر متصل را از متن استخراج کنید. (غیر تکراری) (۱)

(۲) در کلمات داده شده موارد خواسته شده را بنویسید. (۵)

يَحْمِلُونَ (وزن).....

اِسْتِخْرَاج (حروف اصلی).....

مَعْبَد (حروف اصلی)..... (وزن).....

كَرِيم (حروف اصلی)..... (وزن).....

خَادِم (وزن)..... ترجمه: ( )

مَشْهُود (وزن)..... ترجمه: ( )

جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) فَقَصَدَ الْعُبُورَ مِنْ غَيْرِ مَمَرٍ الْمَشَاءِ. (۰/۷۵)

(ب) أَجَابَ سَجَادًا: هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى. (۰/۷۵)

(ج) أَخَذَ الْمَدِيرُ التَّلَامِيذَ إِلَى مِثْقَلَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ. (۱)

(د) كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً وَ رَسَمُوا فِيهَا عِلَامَاتُ الْمُرُورِ. (۱/۵)

ایتها الصدیقات، أَجِبْنَ الْأَسْئَلَةَ عَلَى حَسَبِ النَّصِّ. (ای دوستان با توجه به متن داده شده به سوالات پاسخ دهید.

رَجَ سَجَادٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَزِينًا. عندما جَلَسَ عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ اسْرَتِهِ، بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَهُ وَ ذَهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ. يَذْهَبُ أَبُوهُ إِلَيْهِ وَ سَأَلَهُ: «لِمَاذَا مَأْكَلْتَ الطَّعَامَ؟»

أَجَابَ سَجَادٌ: «هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي حُسَيْنًا، هُوَ رَقَدَ فِي الْمَسْتَشْفَى، صَدَمَتْهُ سَيَّارَةٌ. وَ وَقَعَ الْحَادِثَةُ أَمَامِي. لَمَّا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ نَادَيْتُهُ. فَقَصَدَ

الْعُبُورَ بِدُونِ النَّظَرِ إِلَى السَّيَّارَاتِ وَ مِنْ غَيْرِ مَمَرٍ الْمَشَاءَ. كَانَتْ سُرْعَةُ السَّيَّارَةِ كَثِيرَةً. قَالَ أَبُوهُ: كَيْفَ حَالُهُ الْآنَ. أَجَابَ سَجَادٌ: «هُوَ مُجْرُوحٌ». بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَكْتُبُ

التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً وَ يَرَسُمُونَ فِيهَا عِلَامَاتِ الْمُرُورِ وَ يَشْرَحُونَ مَعَانِيَهَا.

(الف) ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده بنویسید. ( ۴ )

(ب) متضاد یا مترادف کلمات زیر در متن آمده است، آنها را مشخص کنید. ( ۲ )

مسرور # ..... أمام # ..... كثير # ..... لَمَّا # .....

(ج) ضمیرهای متصل و منفصل را پیدا کرده و بنویسید. (غیر تکراری) ( ۰/۷۵ )

(د) دو فعل ماضی و دو فعل مضارع از متن پیدا کنید و آنها را ترجمه کنید. ( ۴ )

(هـ) دو جمع سالم و دو جمع مکسر از متن استخراج کرده و مفرد آنها را بنویسید. (۱)

(و) کلماتی را که بر وزن « فَعِيلٌ، فاعِلٌ، مفعولٌ، باشند. ( ۲/۵ )

(ز) در کلمات داده شده موارد خواسته شده را بنویسید. ( ۲ )

سَيَّارَةٌ: (حروف اصلی) ..... ( وزن کلمه ) ..... سَجَادٌ (حروف اصلی) ..... ( وزن ) .....

مخدوم (وزن) ..... ترجمه: ..... كَاتِبٌ (وزن) ..... ترجمه: .....

۳- جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) يَتَبَدَّى الْعَامُّ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. ( ۰/۵ ) (ب) أَذْكُرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي ( ۰/۵ )

(ج) الطَّلَابُ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ وَيَعْبُرُونَ مَمَرُ الْمَشَاءِ. (۱/۵)

(د) فِي مَكْتَبِنَا يُدْرَسُ الْحُكْمَاءُ وَ يَتَخَرَّجُ الْعُلَمَاءُ . ( ۱/۲۵ )

